RUSSIAN (RUSS)

RUSS 12201 ELEMENTARY RUSSIAN I  4 Credit Hours
An introduction to the Russian language in the context of Russian cultures.
Prerequisite: None.
Schedule Type: Lecture
Contact Hours: 4 lecture
Grade Mode: Standard Letter

RUSS 12202 ELEMENTARY RUSSIAN II  4 Credit Hours
A continuation of the introduction to the Russian language in the context of Russian cultures.
Prerequisite: RUSS 12201.
Schedule Type: Lecture
Contact Hours: 4 lecture
Grade Mode: Standard Letter

RUSS 22201 INTERMEDIATE RUSSIAN I  4 Credit Hours
Continued development of speaking, listening, reading and writing skills using a variety of cultural materials.
Prerequisite: RUSS 12202.
Schedule Type: Lecture
Contact Hours: 4 lecture
Grade Mode: Standard Letter

RUSS 22202 INTERMEDIATE RUSSIAN II  4 Credit Hours
Continuation of RUSS 22201.
Prerequisite: RUSS 22201.
Schedule Type: Lecture
Contact Hours: 4 lecture
Grade Mode: Standard Letter

RUSS 32201 INTENSIVE RUSSIAN GRAMMAR  3 Credit Hours
A systematic approach to Russian grammar and syntax.
Prerequisite: RUSS 22202.
Schedule Type: Lecture
Contact Hours: 3 lecture
Grade Mode: Standard Letter

RUSS 32211 COMPOSITION AND CONVERSATION  3 Credit Hours
Introduction to advanced oral and written discourse strategies in Russian.
Prerequisite: RUSS 22202.
Schedule Type: Lecture
Contact Hours: 3 lecture
Grade Mode: Standard Letter

RUSS 32215 RUSSIAN PHONETICS AND DICTION  3 Credit Hours
Study of the Russian sound system with special emphasis on pronunciation and intonation. Application of the international phonetic alphabet to Russian.
Prerequisite: RUSS 22202.
Schedule Type: Lecture
Contact Hours: 3 lecture
Grade Mode: Standard Letter

RUSS 32231 TRANSLATION PRACTICE: RUSSIAN  1 Credit Hour
Translation practice with Russian texts using principles and techniques learned in the lecture class. To be taken concurrently with TRST 30230.
Corequisite: TRST 30230.
Schedule Type: Lecture
Contact Hours: 1 lecture
Grade Mode: Standard Letter

RUSS 32240 CONVERSATION FOR BUSINESS AND SPECIAL PURPOSES: RUSSIAN  3 Credit Hours
Introduction to the special vocabulary of business and other special subject areas; introduces the concept of language for special purposes and emphasizes the use of special vocabulary in conversations in business and other settings.
Prerequisite: RUSS 32211.
Schedule Type: Lecture
Contact Hours: 3 lecture
Grade Mode: Standard Letter

RUSS 32303 MODERN WRITERS (ELR) (WIC)  3 Credit Hours
Reading and analysis of modern Russian plays and stories.
Prerequisite: RUSS 22202.
Schedule Type: Lecture
Contact Hours: 3 lecture
Grade Mode: Standard Letter
Attributes: Experiential Learning Requirement, Writing Intensive Course

RUSS 32325 RUSSIAN POETRY AND FOLKLORE (WIC)  3 Credit Hours
Reading and analysis of major poems and introduction to folklore.
Prerequisite: RUSS 32303.
Schedule Type: Lecture
Contact Hours: 3 lecture
Grade Mode: Standard Letter
Attributes: Writing Intensive Course

RUSS 32421 RUSSIAN CIVILIZATION (ELR) (WIC)  3 Credit Hours
A survey of Russian history and intellectual life.
Prerequisite: RUSS 32303.
Schedule Type: Lecture
Contact Hours: 3 lecture
Grade Mode: Standard Letter
Attributes: Experiential Learning Requirement, Writing Intensive Course

RUSS 32501 RUSSIAN LITERATURE IN ENGLISH  3 Credit Hours
This course is designed as a survey of major authors, movements and works of nineteenth and twentieth century Russian literature in English translation. No knowledge of Russian required.
Prerequisite: Sophomore standing.
Schedule Type: Lecture
Contact Hours: 3 lecture
Grade Mode: Standard Letter

RUSS 42093 VARIABLE TITLE WORKSHOP IN RUSSIAN LANGUAGE AND LITERATURE  1-6 Credit Hours
(Repeatable for credit) Workshops individually designed to provide instruction and training in specific areas of Russian studies.
Prerequisite: Departmental special approval.
Schedule Type: Workshop
Contact Hours: 1-6 other
Grade Mode: Satisfactory/Unsatisfactory

RUSS 42095 SPECIAL TOPICS IN RUSSIAN LANGUAGE AND LITERATURES  1-4 Credit Hours
(Repeatable for credit when topic varies) Topic to be announced in schedule of classes
Prerequisite: Senior standing.
Schedule Type: Lecture
Contact Hours: 1-4 lecture
Grade Mode: Standard Letter
RUSS 42096  INDIVIDUAL INVESTIGATION  1-3 Credit Hours
(Repeatable for credit) Independent investigation of problems in Russian language or literature.
Prerequisite: 6 hours of upper-division Russian (RUSS) courses and special approval of the department chairperson.
Schedule Type: Individual Investigation
Contact Hours: 1-3 other
Grade Mode: Standard Letter-IP

RUSS 42211  ADVANCED COMPOSITION AND CONVERSATION  3 Credit Hours
(Slashed with RUSS 52211) Advanced practice in written and oral expression in Russian.
Prerequisite: RUSS 32211.
Schedule Type: Lecture
Contact Hours: 3 lecture
Grade Mode: Standard Letter

RUSS 42230  ADVANCED TRANSLATION PRACTICE: RUSSIAN (ELR) (WIC)  3 Credit Hours
Theory and practice course that discusses translation theory and emphasizes Russian-to-English translation of selected texts in business, technology, medicine and law.
Prerequisite: RUSS 32231.
Schedule Type: Lecture
Contact Hours: 3 lecture
Grade Mode: Standard Letter
Attributes: Experiential Learning Requirement, Writing Intensive Course

RUSS 42240  BUSINESS AND SPECIAL TEXTS: RUSSIAN  3 Credit Hours
(Slashed with RUSS 52240) Survey of the typical text types of business in the Russian culture and language. Practice sessions focus on reading and understanding specialized texts and on the translation and composition of selected special texts in Russian.
Prerequisite: RUSS 32211.
Schedule Type: Lecture
Contact Hours: 3 lecture
Grade Mode: Standard Letter

RUSS 42351  SURVEY OF RUSSIAN AND SOVIET LITERATURE  4 Credit Hours
(Slashed with RUSS 52351) This course introduces students to the major movements and authors of Russian, Soviet and post-Soviet literature beginning with Karamzin and ending with Boris Akunin.
Prerequisite: Graduate standing.
Schedule Type: Lecture
Contact Hours: 4 lecture
Grade Mode: Standard Letter

RUSS 62091  SEMINAR  3 Credit Hours
(Repeatable for credit when topic varies) Topic announced in schedule of classes.
Prerequisite: Graduate standing.
Schedule Type: Seminar
Contact Hours: 3 other
Grade Mode: Standard Letter

RUSS 62098  RESEARCH  1-15 Credit Hours
(Repeatable for credit) Research or individual investigation for master's level graduate students. Credits earned applied toward degree requirements if department approves repeat registration permitted.
Prerequisite: Graduate standing and departmental special approval.
Schedule Type: Research
Contact Hours: 1-15 other
Grade Mode: Standard Letter-S/U-IP
RUSS 62240  LITERARY AND CULTURAL TRANSLATION  3 Credit Hours
Translation of documents from a variety of literary and cultural sources, including literature, expository and journalistic prose, scholarly treaties and essays. Translation into Russian will also be emphasized.
Prerequisite: Graduate standing.
Schedule Type: Lecture
Contact Hours: 3 lecture
Grade Mode: Standard Letter

RUSS 62250  COMMERCIAL, LEGAL AND DIPLOMATIC TRANSLATION  3 Credit Hours
An introduction to methods and resources for the translation of commercial, economic, financial, legal, diplomatic and governmental documents.
Prerequisite: TRST 60010 and graduate standing.
Schedule Type: Lecture
Contact Hours: 3 lecture
Grade Mode: Standard Letter

RUSS 62251  SCIENTIFIC, TECHNICAL AND MEDICAL TRANSLATION  3 Credit Hours
An introduction to methods and resource for the translation of scientific, technical, industrial and medical documents.
Prerequisite: TRST 60010 and graduate standing.
Schedule Type: Lecture
Contact Hours: 3 lecture
Grade Mode: Standard Letter

RUSS 62979  CASE STUDY IN TRANSLATION  3 Credit Hours
Students will be responsible for a major translation and a terminology glossary as well as a critical analysis of the source text, the problems encountered during the translation process and the strategies used to solve them.
Prerequisite: Special approval and graduate standing.
Schedule Type: Lecture
Contact Hours: 3 lecture
Grade Mode: Satisfactory/Unsatisfactory